

ЗАГАЛЬНІ УМОВИ ПРОДАЖУ ПРОДУКЦІЇ КОМПАНІЇ CHEMICALS

1. Загальні положення

Далі термін «Продавець» означає компанію Vidara Ukraine TOV з юридичною адресою: вул. Велика Васильківська, 9/2, офіс 76, Печерський район, м. Київ, 01004, Україна, реєстраційний номер компанії 38405594. Термін «Покупець» означає особу, яка приймає пропозицію Продавця щодо продажу Товару або чие замовлення на Товар приймається Продавцем. Покупець і Продавець окремо називаються «Сторона», а разом — «Сторони». Термін «Товар» означає всі продукти, які Продавець повинен поставити згідно із цими Умовами. Термін «Умови» означає основні умови купівлі-продажу, викладені в цьому документі.

Продавець продає, а Покупець купує Товари відповідно до будь-якої письмової пропозиції Продавця, прийнятої Покупцем, або будь-якого письмового замовлення Покупця, прийнятого Продавцем.

Ці Умови застосовуються до всіх пропозицій, наданих Продавцем Покупцеві, і до всіх укладених між Продавцем і Покупцем угод, якщо інше не погоджено в письмовій формі. Вважається, що Покупець приймає ці Умови повністю та безумовно, якщо інше не погоджено в письмовій формі. Ці Умови завжди мають переважну силу щодо умов Покупця або будь-якої залученої третьої сторони. Будь-яке відхилення від цих Умов вимагає прямої письмової згоди Продавця. Якщо Покупець купує будь-які Товари через платформу онлайн-продажів Продавця, ці Умови, як і обов'язкові норми національного законодавства (за наявності), застосовуються до всіх пропозицій, замовлень, угод і поставок, що стають результатом цих онлайн-продажів.

Будь-яка друкарська, канцелярська або інша помилка чи неточність у будь-яких рекламних матеріалах, цінній пропозиції, прейскуранті, листі про прийняття пропозиції, рахунку-фактури або іншому документі чи іншій інформації, виданій Продавцем, підлягають виправленню без будь-якої відповідальності з боку Продавця.

Заголовки в цьому документі призначені лише для полегшення сприйняття інформації і не можуть бути використані для інтерпретації змісту.

Покупець зобов'язаний ознайомитися з будь-якою наданою Продавцем інформацією стосовно Товару, у тому числі про: (i) безпечне поводження й використання та (ii) процедури зберігання, транспортування й утилізації. Покупець зобов'язаний сповістити своїх працівників і всіх своїх підрядників про ці процедури й звертати належну увагу на фактори, що становлять небезпеку для людей, майна й навколишнього середовища. Покупець зобов'язаний задовольнити всі вимоги й відшкодувати всі витрати Продавця, у тому числі й обґрунтовані витрати на оплату послуг адвокатів, що виникнуть внаслідок невиконання Покупцем вищезазначених зобов'язань. У разі невиконання Покупцем вищезазначених зобов'язань Продавець має право скасувати будь-яке Замовлення, повідомивши про це за 14 днів.

2. Пропозиції, замовлення та підтвердження замовлень

Будь-яка пропозиція Продавця не є обов'язковою до виконання, і її слід розглядати як запрошення Покупцеві зробити замовлення, що призведе до виникнення зобов'язань.

Замовлення, розміщене Покупцем (або внесення змін до існуючого замовлення), є обов'язковим до виконання Покупцем, проте обов'язки Продавця виникають лише після підтвердження ним замовлення у письмовій формі, що залежить від наявності Товару. Після того, як замовлення розміщене Покупцем, Покупець не має права його скасувати.

3. Поставка й термін поставки

Терміном поставки вважається термін, зазначений у підтвердженні замовлення, і ніякий інший. Комерційні умови підлягають тлумаченню відповідно до правил Інкотермс 2020 (або будь-яких інших більш пізніх версій), і, згідно з Інкотермс 2020, перехід права власності до Покупця відбувається одночасно з переходом ризиків утрати або пошкодження Товару, незважаючи на пункт 5. Ризик втрати Товару переходить до Покупця з моменту передачі Товару в розпорядження перевізнику, якщо в договорі купівлі-продажу не визначено інші комерційні умови, а право власності переходить до Покупця тільки після повної оплати Товару.

Якщо інше прямо не узгоджено в письмовій формі, термін поставки Товару є лише орієнтовним і не є обов'язковим для Продавця. Сторони визнають, що певні обставини можуть перешкоджати поставці або відтермінувати її. У такому випадку Продавець у розумний строк повідомляє про це Покупця і пропонує новий термін поставки. За жодних обставин Продавець не несе відповідальності за будь-які збитки у разі затримки доставки.

Продавець має право на незначні відхилення в обсязі замовленого Товару, якщо Сторони не погодили інше в письмовій формі. Покупець отримує рахунок за фактично одержану кількість Товару. Продавець має право поставляти Товар Покупцеві частинами.

Якщо окремо не погоджено інше, Покупець несе відповідальність за дотримання всіх законів і правил, що стосуються імпорту, транспортування, зберігання, (безпечного) поводження та утилізації Товару.

Незалежно від умов доставки, узгоджених між сторонами, Покупець несе повну відповідальність за розвантаження Товару в узгодженому місці призначення.

Завантаження або заповнення транспортних засобів та/або контейнерів Покупцем є виключною відповідальністю Покупця, навіть якщо це здійснюється Продавцем та/або якщо Продавець видав інструкції щодо транспортного засобу чи контейнера або виконав на них будь-які роботи. Продавець може

заповнення відмовитися від завантаження транспортного засобу або контейнера, якщо Продавець вважає, що цей транспортний засіб або контейнер несе відповідальності за забруднення транспортних засобів та/або контейнерів, спричинене їхнім завантаженням або наповненням.

З моменту поставки Покупець зобов'язаний за власний рахунок застрахувати Продукти від усіх ризиків (у томі числі від вирождення, псування, пожежі, вологи й крадіжки) і надати Продавцю копію страхового полісу.

4. Пакування

Якщо Продавець постачає Товар у незворотній тарі, така порожня тара не підлягає поверненню, якщо інше не передбачено законом або не погоджено в письмовій формі між сторонами. Якщо Покупець зобов'язаний повернути контейнери, повернення відбувається за рахунок і на власний ризик Покупця, при чому тара повинна бути порожньою, чистою, надійно закритою і перебувати в належному стані.

Контейнери, що залишаються власністю Продавця, як-от ІВС-контейнери (еврокуби), контейнери ISO, демонтажне устаткування тощо, повинні використовуватися відповідно до інструкцій Продавця. Автоцистерни, контейнери або будь-які інші цистерни, що перевозять Товари, які належать Продавцю або надаються Продавцем, повинні бути спорожнені одразу після

прибуття і протягом 24 годин після прибуття в пункт призначення безкоштовно поміті та повернуті в пункт їхнього завантаження. Якщо автоцистерни, контейнери або будь-які інші цистерни, що перевозять Товар, буде повернено із запізненням, це може призвести до стягнення орендної плати (сума залежить від типу цистерни, транспортного засобу, ... та/або місткості), розмір якої визначається Продавцем (але не більше 10 % від суми рахунку). Контейнери, які залишаються зберігання або транспортування будь-яких інших матеріалів, включно з Товарами, що постачаються Продавцем навалом або в контейнерах, без попередньої письмової згоди Продавця. Відповідальність за втрату або пошкодження контейнерів, які перебували у володінні або під контролем Покупця, несе Покупець.

5. Ціна Товару

Ціна Товару — це ціна, вказана Продавцем. Якщо окремо не погоджено інше, усі вказані ціни дійсні максимум 5 днів, після чого вони можуть бути змінені Продавцем без попереднього повідомлення Покупця.

Якщо окремо не погоджено інше, ціна не включає витрати, пов'язані із транспортуванням і страхуванням товару, а також суму будь-яких податкових платежів, що підлягають сплаті, у тому числі податку на додану вартість, будь-яких інших державних або місцевих податків і/або будь-яких імпорتنних і/або експортних зборів, які Покупець зобов'язаний сплатити/відшкодувати Продавцю на додачу до ціни, незалежно від того, яким чином і з кого стягується податок.

Продавець залишає за собою право, повідомивши Покупця в будь-який час до виконання поставки, збільшити ціну Товару, щоб відобразити будь-яке збільшення витрат Продавця, спричинене будь-якою обставиною, що перебуває поза контролем Продавця, будь-якою зміною дат поставки, кількості або технічних умов Товару, яких вимагає Покупець, або будь-якою затримкою, спричиненою будь-якими інструкціями Покупця або нездатністю Покупця надати Продавцю належну інформацію або інструкції. Якщо Покупець вважає, що підвищення ціни є необґрунтованим, він може оскаржити таке підвищення, надіславши письмове повідомлення протягом 15 днів з дати отримання повідомлення Продавця. У такому разі Продавець має право продовжити постачати Товару Покупцеві за первинною ціною або розірвати угоду одразу

після отримання письмового повідомлення Покупця без будь-яких зобов'язань щодо відшкодування збитків Покупцеві.

6. Умови оплати

Усі завантажувальні документи, які надаються Продавцем, є дійсними протягом 10 днів з моменту надання в письмовій формі. Ціна в рахунку-фактурі є остаточною та обов'язковою, і всі платежі здійснюються у валюті, вказаній у рахунку-фактурі. Покупець не може призупинити виконання своїх платіжних зобов'язань навіть у разі подання обґрунтованої скарги або судового позову щодо наданих послуг або поставлених товарів. Якщо оплату не буде здійснено у зумовлений строк, на суму рахунку-фактури нараховується пеня в розмірі 10% річних, яка нараховується ipso jure і без попереднього нагадування, починаючи із зумовленої дати оплати рахунку-фактури і до дня повної оплати рахунку-фактури. Якщо оплату не буде здійснено протягом 10 днів зі встановленої дати платежу, Продавець, в якості компенсації, може прийняти рішення про збільшення суми рахунку-фактури ipso jure і без попереднього нагадування на 10% — щонайменше на суму в 125 євро.

Без порушення інших прав Продавця, у разі злізлого або вилучення затвердженого кредитного ліміту кредитною страховою компанією Продавець має право без попередження призупинити всі подальші поставки Покупцеві та/або оголосити всі поточні контракти недійсними з огляду на закон і/або вимагати оплати всіх неоплачених рахунків-фактур, строк сплати яких ще не наступив, незалежно від права Продавця вимагати від Покупця виконання зобов'язань і/або відшкодувань. У разі несплати рахунку Покупець втрачає всі права на раніше надані знижки, включно зі знижками, наданими в кінці року. Продавець має право витребувати вже поставлений Товар, користуючись правом утримання майна до моменту отримання повної оплати за поставлений Товар від Покупця, навіть якщо він ще не розірвав угоду з Покупцем. Право утримання майна застосовується mutatis mutandis до поставлених Продавцем Товарів, які Покупець піддає переробці. Продавець набуває одноосібного права власності на нові товари, а якщо в процесі переробки були використані й інші матеріали, Продавець набуває частку спільного права власності на ці нові товари пропорційно до відношення вартості поставлених ним Товарів до вартості інших матеріалів, зазначених в рахунку-фактурі. Покупець не має права на взаємозалік будь-яких сум, що підлягають сплаті, або утримання будь-яких видів товарів (за винятком випадків, коли це може бути виключено законодавством). Продавець має право без попередньої згоди Покупця передати будь-яку вимогу за цим договором одній зі своїх афілійованих осіб, наприклад, компанії Factoring Service Center NV. Якщо будь-які положення в загальних умовах Покупця суперечать можливості передачі вимоги, такі положення прямо відхиляються і виключаються цим документом.

7. Гарантія/відповідальність

Продавець гарантує, що Товари відповідатимуть технічним умовам виробника Товарів. Вищезазначена гарантія Продавця щодо дотримання технічних умов допускає наступне: (i) Продавець не несе відповідальності за будь-які дефекти Товару, що виникли внаслідок переробки Товару некваліфікованими фахівцями, умисного псування, недбалості, порушення умов роботи, неналежного зберігання, неправильного використання або модифікацій Товару схвалення Продавця; та (ii) Продавець не несе жодних зобов'язань за вищезазначеною гарантією, якщо повна вартість Товару не була сплачена в зумовлений строк.

Усі рекомендації та/або (можливі) технічні інструкції з використання або застосування Товару, будь-які додаткові технічні умови та/або гарантії на Товар, надані Продавцем і будь-якими його працівниками або представниками (наприклад, електронною поштою, телефоном тощо), що виходять за межі стандартних письмових технічних умов Товару, не передбачають жодних гарантій щодо результатів, яких Покупець прагне досягти або має намір отримати у власному виробничому процесі, і Продавець не може нести жодної відповідальності у зв'язку із цим. У разі, якщо Сторони домовилися, що Товар продається як «некондиційний матеріал» (той, що не відповідає стандартним технічним умовам), другосортний товар, товар з переробленого матеріалу тощо, Продавець не несе ніякої відповідальності за якість такого Товару. Незначні відхилення в кількості Товару не вважаються дефектами й повинні прийматися Покупцем. Рахунок-фактура виставляється Покупцеві тільки за фактично поставлені Товари.

Покупець зобов'язаний оглянути Товар одразу після його доставки й протягом 5 днів з моменту прибуття кожної партії повідомити Продавцю рекомендованим листом про будь-який видимий дефект, через наявність якого Покупець вважає, що поставлений Товар не відповідає своїм технічним умовам. У разі виявлення дефекту, який неможливо було помітити під час зовнішнього огляду в день поставки або який став очевидним тільки після переробки Товару, Покупець зобов'язаний протягом 5 днів з моменту виявлення такого дефекту повідомити Продавця, надіславши йому рекомендованого листа. (i) Непроведення огляду Товару одразу після його доставки або (ii) відсутність письмового повідомлення у формі рекомендованого листа у встановлені терміни, або (iii) переробка Товару, поставленого за цією угодою (тільки у випадку, якщо видимий дефект мав бути виявлений, але не був виявлений), означають безумовне й безповоротне прийняття Товару Покупцем і цілковиту відмову Покупця від усіх претензій до Продавця. Відповідальність Продавця за дефектні або пошкоджені Товари обмежується лише відшкодуванням ціни покупки дефектного або пошкодженого Товару або, за бажанням Продавця, заміною дефектного чи пошкодженого Товару. За жодних обставин Продавець не несе відповідальності за специфічні, випадкові, непрямі втрати й збитки, як-от втрата прибутку, витрати на заміну матеріалів або претензії клієнтів Покупця / третіх осіб або будь-які інші подібні збитки. Незважаючи на вищезазначене, обсяг загальної відповідальності Продавця за жодних обставин не перевищує суму відповідного рахунку-фактури за Товар. У будь-якому разі Покупець зобов'язаний вжити всіх можливих заходів для запобігання або мінімізації шкоди. Невжиття заходів для мінімізації шкоди означає повну відмову Покупця від усіх претензій до Продавця. Покупець зобов'язаний у будь-який час у повній мірі взаємодіяти з Продавцем і виробником Товару в разі виявлення будь-якого дефекту Товару. За жодних обставин Товари не можуть бути повернені без отримання попереднього письмового дозволу Продавця. Товар повинен бути надійно упакований, аби його було доставлено Продавцю без пошкоджень або втрат. У разі, якщо скарга Покупця є необґрунтованою, витрати Продавця на перевірку Товару несе Покупець, за умови, що Покупець міг виявити, здійснивши належну перевірку, що ця скарга не пов'язана з дефектом Товару. Якщо сторони не домовляться про інше, гарантія Продавця обмежується шістьма (6) місяцями з моменту доставки Товару за умови, що Товар не підлягав модифікації і зберігався відповідно до передбачених вимог. Продавець не несе відповідальності перед Покупцем і не вважається таким, що порушив угоду через будь-яку затримку у виконанні або невиконанні будь-яких зобов'язань Продавця щодо Товарів, якщо така затримка або невиконання відбулися з причин, що перебувають поза контролем Продавця. Продавець не гарантує, що Товари не пов'язані з патентами або іншими правами промислової власності третіх осіб.

Обмеження розвідальності, набудовані працівниками агентів та інших представників Продавця. Незважаючи на будь-які положення цих Умов, що можуть суперечити цьому пункту, Покупець зобов'язується відшкодувати, утримати шкоду й захистити Продавця, його материнські компанії, його афілійованих осіб і дочірні компанії, а також відповідних посадових осіб, директорів і працівників від будь-яких зобов'язань із приводу витрат, збитків і втрат (включно з будь-якими прямими, непрямими або опосередкованими збитками, втратою прибутку, втратою репутації та всіма санкціями, штрафами, судовими й іншими обґрунтованими витратами на професійну допомогу), понесених Продавцем або завданих йому внаслідок або у зв'язку з будь-якою претензією, висунутою проти Продавця третьою стороною, що виникла внаслідок або у зв'язку з постачанням або використанням Товарів або будь-яких Товарів, до складу яких ці Товари входять. Це правило не застосовується, якщо основною і головною причиною претензії є його

невідповідність Товару гарантійним зобов'язанням на момент відправлення.

8. Неплатоспроможність

Кожна Сторона має право розірвати цю угоду, надіславши письмове повідомлення іншій Стороні, у разі, якщо (i) інша Сторона подає до будь-якого суду або іншого уповноваженого органу згідно з нормами будь-якого закону або іншого правового акту будь-якого рівня юрисдикції заяву про банкрутство або неплатоспроможність, або про реорганізацію, або аналогічну процедуру на користь кредиторів, або про призначення керуючого або довіреної особи іншої Сторони або її активів, (ii) проти іншої Сторони подано клопотання про примусове банкрутство в рамках будь-якого провадження у справі про

неплатоспроможність, і таке клопотання не було призупинено або відхилено протягом 90 днів з моменту його подання, (iii) інша Сторона здійснює передачу істотної частини всіх своїх активів своїм кредиторам, або (iv) кредитоспроможність іншої Сторони опинилася під загрозою.

9. Форс-мажорні обставини

У разі настання форс-мажорних обставин, у тому числі: (i) пандемії, (ii) війни, масових заворушень, воєнного стану й/або обмежень, введених органами влади, (iii) страйків, (iv) накладення торговельних санкцій, (v) пожежі та/або ударів блискавки, (vi) непередбачуваних виробничих, дорожньо-транспортних і/або вантажних перебоїв, (vii) непередбачуваної нестачі робочої сили, комунальних послуг і/або сировини й матеріалів, Продавець зберігає за собою право в будь-який момент призупинити виконання своїх зобов'язань на період дії форс-мажорних обставин або, якщо вони триватимуть понад 6 місяців, розірвати угоду без будь-яких зобов'язань по відшкодуванню Покупцеві збитків, понесених ним з будь-якої причини.

10. Призупинення виконання зобов'язань

Якщо в будь-який час протягом дії цієї угоди Продавець вважає, що (i) ділові, (ii) грошові, технічні або комерційні умови угоди істотно змінилися, внаслідок чого він зазнає суттєвих матеріальних труднощів, виконуючи її, Продавець повинен письмово повідомити Покупця про своє бажання зустрітися з ним, аби переглянути умови угоди у світлі останніх змін. Сторони мають зустрітися для добросовісного обговорення належних засобів, якщо такі існують, що могли б полегшити або мінімізувати негативний ефект у спосіб, справедливий для обох Сторін. Якщо згоди досягнути неможливо, виконання зобов'язань обох Сторін призупиняється до тих пір, поки згадана ситуація, що істотно змінює умови, не нормалізується, або Продавець має право розірвати угоду без будь-яких зобов'язань по відшкодуванню збитків Покупцеві.

11. Безпека, відповідність і торговельні марки

Покупець зобов'язаний поводитися з Товарами відповідно до рекомендацій, викладених у паспортах безпеки матеріалів і/або документації з техніки безпеки Продавця. У разі, якщо Покупець не володіє цією інформацією з безпеки, Покупцеві слід негайно зв'язатися з Продавцем для надання йому будь-якої необхідної консультації або інформації.

Покупець визнає, що будь-який або всі Товари, що постачаються за цією угодою, можуть бути або можуть стати небезпечними матеріалами згідно з різними законами та іншими правовими актами.

Покупець несе відповідальність за дотримання всіх нормативних вимог щодо зберігання, обробки й використання речовин, придбаних у Продавця, та інформує своїх клієнтів (якщо такі є) про ці вимоги.

Зокрема, Покупець заявляє та гарантує, що буде дотримуватися (i) Регламенту 1907/2006 від 18 грудня 2006 року з поправками про реєстрацію, оцінку, ліцензування та обмеження обігу хімічних речовин («REACH») щодо всіх речовин у Товарах, які використовуються, виготовляються або імпортуються в Європейську економічну зону; (ii) Регламенту (ЄС) № 1272/2008 Європейського Парламенту й Ради Європи від 16 грудня 2008 року про класифікацію, маркування та пакування речовин і сумішей, який вносить зміни та скасовує Директиви 67/548/ЄЕС та 1999/45/ЄС і вносить зміни до Регламенту (ЄС) № 1907/2006.

Покупець зобов'язаний сповістити своїх працівників і всіх своїх підрядників про ці процедури й звертати належну увагу на фактори, що становлять небезпеку для людей, майна й навколишнього середовища. Покупець зобов'язаний задовольнити всі вимоги й відшкодувати всі витрати Продавця, у тому числі й обґрунтовані витрати на оплату послуг адвокатів, що виникнуть внаслідок невиконання Покупцем вищезазначених зобов'язань. У разі невиконання Покупцем вищезазначених зобов'язань Продавець має право скасувати будь-яке замовлення, попередивши про це за 15 днів.

Покупець повинен дотримуватись усіх застосовних законів, правил і положень щодо експортного контролю та торговельного ембарго й не повинен перепродавати, експортувати, реекспортувати, здійснювати дистрибуцію, передавати або іншим чином розпоряджатися матеріалами, прямо чи опосередковано, без попереднього отримання всіх необхідних письмових згод, дозволів і ліцензій, і виконання всіх формальностей, що передбачені відповідними законами, інструкціями та іншими правовими актами.

Покупець гарантує та зобов'язується дотримуватися всіх застосовних законів, у тому числі законів про боротьбу з корупцією, конкуренцію, захист даних (див. також статтю 12) і торговельних санкцій, а також вживати відповідних заходів для забезпечення дотримання Покупцем таких законів. У разі будь-якого порушення закону зі сторони Покупця Продавець має право розірвати будь-яку

угоду з Покупцем без обов'язкового строку попередження про це та/або зобов'язання по виплаті будь-якого відшкодування. У разі будь-якого згаданого вище порушення зі сторони Покупця, він відшкодовує Продавцю будь-які збитки й втрати за першою ж вимогою. Покупець не має права використовувати торговельні знаки Продавця, його афілійованих осіб і/або постачальників без попередньої прямої письмової згоди Продавця.

12. Інші положення

Застосовне право й компетентні суди — Ці Умови та всі угоди між Продавцем і Покупцем регулюються виключно законодавством України. Продавець і Покупець прямо виключають застосування норм Конвенції Організації Об'єднаних Націй про міжнародні договори купівлі-продажу товарів (від 1980 року) до цих правовідносин. У разі виникнення спору між Сторонами виключну юрисдикцію на розгляді цієї справи має суд міста Києва, Україна. **Недійсність** — Недійсність або неможливість виконання одного з пунктів цих Умов жодним чином не впливає на дійсність або можливість виконання інших пунктів цих Умов. **Виконання афілійованими особами — Передоручення** — На вибір Продавця будь-яке договірне зобов'язання (частково або повністю) може бути виконане Продавцем або будь-якою його афілійованою особою та/або передоручено будь-якій афілійованій особі Продавця. На будь-які поставки, здійснені за таких обставин, можуть бути виставлені рахунки-фактури залученою афілійованою особою, і це вважається виконанням Продавцем своїх зобов'язань за цією угодою. У разі передоручення застосовуються загальні умови афілійованої особи. **Відмова від зобов'язань** — Відмова Продавця від відповідальності за будь-яке порушення угоди Покупцем не вважається відмовою від відповідальності за будь-яке наступне порушення того ж самого або будь-якого іншого положення. **Зміни в письмовій формі** — Будь-які зміни до цих Умов повинні бути узгоджені між сторонами в письмовій формі.

13. Конфіденційність даних — GDPR (Загальний регламент про захист даних)

Продавець зобов'язується дотримуватися Загального регламенту про захист даних (ЄС) (2016/679) або будь-яких застосовних місцевих правових актів. Обробка персональних даних Продавцем і його афілійованими особами дозволяється, але лише для цілей, сумісних із тими, для яких ці дані були зібрані: (i) обробки персональних даних потенційних, поточних і колишніх клієнтів, (ii) обслуговування клієнтів, ведення бухгалтерського обліку, управління якістю — на підставі наших договірних відносин і/або через те, що ви користуєтесь нашими продуктами та/або послугами. Клієнти дізнаються про це з Політики конфіденційності на нашому вебсайті. Як наш потенційний, поточний або колишній клієнт, ви можете скористатися своїми правами щодо ваших персональних даних: (i) правом на відкликання згоди в будь-який час, (ii) правом на доступ до персональних даних, (iii) правом на виправлення неповних, невідповідних або зайвих персональних даних, (iv) правом на видалення неточних персональних даних, (v) правом на перенесення даних і (vi) правом на оскарження. Звернення щодо реалізації будь-якого з вищезазначених прав має бути надіслане на електронну адресу privacy@ravago.com.